



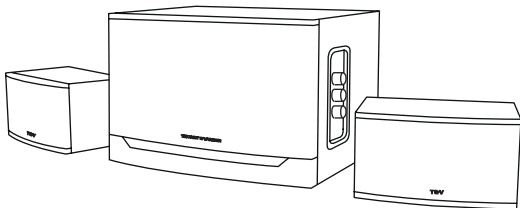
LAUT BT™
soul of perfection



BEDIENUNGSANLEITUNG - OPERATION MANUAL -

THONET & VANDER®

DEUTSCHE DESIGNTECHNIK



LAUT BT™ soul of perfection

-

68W RMS / BLUETOOTH® / VOLUME, TREBLE AND BASS CONTROL / DUAL RCA STEREO INPUT / HDAA™ WOOD / RAGE BASS™ / WIDER FX™.-

Magnify your emotions without boundaries. Laut BT™ is the ultimate companion that transforms your home into a movie scene. It's the perfect combination between design and sharpness, for those seeking for flawless sound. Only for those with unique personality, creating unique moments.

Congratulations on your purchase!

Thank you for choosing us. Thonet & Vander is constantly focused on providing the latest technology with the finest cutting-edge design. Moreover, we look forward to extending your limits and going beyond your senses. The speakers you've just acquired have been designed, developed and produced under the most rigorous German quality standards. All of our products will provide the best performance according to your needs in order to amplify your emotions, making them more real.

We hope you enjoy it!

**THONET
&VANDER**

-

**DEUTSCHE
DESIGNTECHNIK**



KIND™

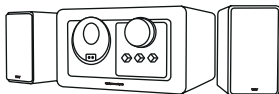
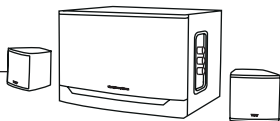
SOUND OF NEW BREED

25W RMS. Volume and bass control. 3.5mm stereo input/output. RCA stereo input. HDAA™ wood.-

RISS™

GREATNESS CAN BE REAL

32W RMS. Volume, treble and bass control. Dual RCA stereo input. HDAA™ wood. Howl bass™. Wider fx™.-



GRUB™

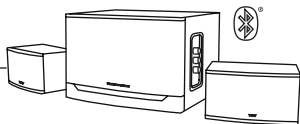
RETRO STYLE, MODERN VIBES

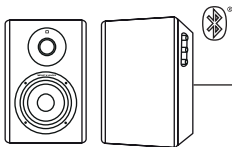
48W RMS. 3.5mm stereo input/output. RCA stereo input. HDAA™ wood. Howl bass™. Wider fx™.-

LAUT BT™

SOUL OF PERFECTION

68W RMS. Bluetooth®, Volume, treble and bass control. Dual RCA stereo input. HDAA™ wood. Rage bass™. Wider fx™.-





KÜRBIS BT™

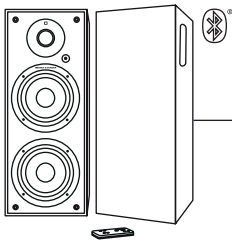
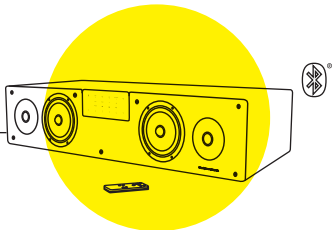
LET THE SOUND FLY

60W RMS. Bluetooth v4.0. RCA Stereo Input. 3.5mm Stereo Input. HDAA™ wood. Hammer Bass™. Drone Fx™.-

GRUND™

THE ESSENTIAL COMPANION

80W RMS. Bluetooth v2.1. SPDIF [COAX - F.O.]. Subwoofer output. Remote control. HDAA™ wood. Rage bass™. Glow fx™.-



HOCH BT™

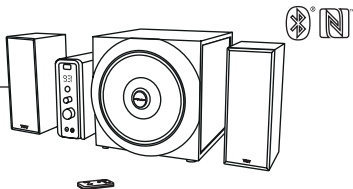
SAME ELEGANCE,
TOMORROW'S TECHNOLOGY

70W RMS. Bluetooth V4.0. Remote Control. RCA Stereo Input. 3.5mm Stereo Input. HDAA™ wood. Hammer Bass™. Drone Fx™.-

RÄTSEL BT™

POWER OF FREEDOM

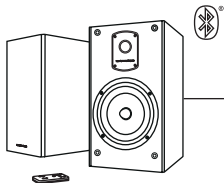
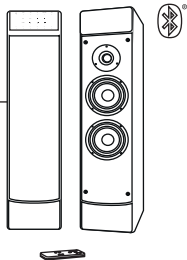
72W RMS. Bluetooth v2.1. NFC technology. Remote control. 3.5mm stereo input-output. Dual RCA stereo input. HDAA™ wood. Hammer bass™. Wider fx™-



TURM™

BLOW UP YOUR SENSES

100W RMS. Bluetooth v2.1.
SPDIF (COAX - F.O.).
Subwoofer output. Remote
control. HDAATM wood. Rage
bass™. Glow fx™.-



KUGEL™

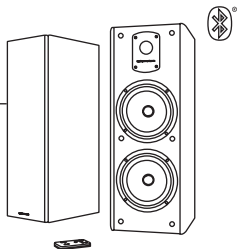
HI-FI SOUND FOR YOU

140W RMS. Bluetooth V4.0.
Remote Control. RCA Stereo
Input. S/P DIFF Optical. Active
Crossover. DSP. HDAATM wood.
Rage Bass™. Glow Fx™.-

KOLOSS™

MAJESTIC SOUND

160W RMS. Bluetooth V4.0.
Remote Control. RCA Stereo
Input. S/P DIFF Optical. Active
Crossover. DSP. HDAATM wood.
Rage Bass™. Glow Fx™.-



FLUG™

BREAKING BOUNDARIES

Bluetooth v2.1. Top range 32x.
Smart connection.
Power/Pairing Button.-

INDEX

_10 SYSTEM INSTALLATION

_12 LANGUAGES

_12 DE

_13 EN

_14 FR

_15 ES

_17 COPYRIGHT & TRADEMARKS

_18 PRECAUTIONS

_20 REVIEW AWARDS

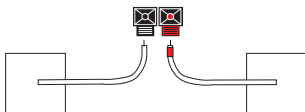
_21 WARRANTY

SYSTEM INSTALLATION

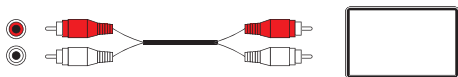
1.



2.



3.



4.



5.



6.



HÖHEPUNKTE

AUSGANGSLEISTUNG: 68W RMS (34W + 17W x 2)

FREQUENZBEREICH: 40Hz - 20kHz

VERZERRUNG: <0.1% - 1W

S/N: >70dB

ÜBERSPRECHEN: >50dB

AKKUSTIKBOX MATERIAL: HDAA Holzgehäuse

AKKUSTIKBOX GRÖßE: 205 x 300 x 246 mm

TREIBER GRÖßE: Woofer 6.5"

TREIBER MATERIAL: Cane Lignin

IMPEDANZ/LEISTUNG: 8 Ω 40W

SATELLITEN GRÖßE: 100 x 160 x 100 mm

TREIBER GRÖßE: 3"

TREIBER MATERIAL: Cane Lignin

NENNIMPEDANZ/LEISTUNG: 4 Ω 20W

VOLL MAGNETISCH ABGESCHIRMT

STEUERUNG: Lautstärke, Höhen, Bässe

EINGÄNGE: Bluetooth® (Übertragungsdistanz: 40mts), 2 Cinch stereo

VERPACKUNGSINHALT

- Stereo Audio-Kabel mit 2 Cinch – 3.5mm Steckern
- Netzkabel (IEC 60320 C7) Eurostecker CEE 7/16
- Netzkabel (IEC 60320 C7) UK-Stecker BS 1363

*Das Zubehör kann je nach Land oder Region variieren.-

BLUETOOTH®-KOPPLUNGSMODUS

Schalten Sie das Gerät ein. Dadurch wird der Kopplungsmodus automatisch gestartet. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät an und suchen die "T & V Laut BT™". Verbinden Sie Ihr Gerät mit den Lautsprecher und genießen Sie Ihre Musik!

*Wenn sich keine Verbindung herstellt, schalten Sie die Lautsprecher aus, um zum Kopplungsmodus zurückzukehren, und starten Sie einen weiteren Versuch eine Verbindung herzustellen.

TECHNICAL FEATURES

POWER OUTPUT: 68W RMS (34W + 17W x 2)

FREQUENCY RESPONSE: 40Hz - 20kHz

DISTORTION: <0.1% - 1W

S/N: >70dB

SEPARATION: >50dB

ACOUSTIC BOX MATERIAL: Wooden box HDAA

ACOUSTIC BOX SIZE: 205 x 300 x 246 mm

WOOFER SIZE: Woofer 6.5"

WOOFER MATERIAL: Cane Lignin

IMPEDANCE/POWER: 8 Ω 40W

SATELLITE SIZE: 100 x 160 x 100 mm

MID-RANGE SIZE: 3"

MID-RANGE MATERIAL: Cane Lignin

IMPEDANCE/POWER: 4 Ω 20W

ANTIMAGNETIC SHIELD

CONTROLS: Volume, treble, bass

INPUTS: Bluetooth® (transmission distance: 130ft), Dual
RCA stereo

ACCESORIES

- _ Audio cable 2 RCA - 3.5mm stereo cable
- _ Power cable (IEC 60320 C7) European plug CEE 7/16
- _ Power cable (IEC 60320 C7) UK plug BS 1363

*Included for certain countries.-

BLUETOOTH® PAIRING MODE

Switch on the device. The speaker will enter pairing mode automatically. Turn on Bluetooth® in your device and search for T&V Laut BT™. Connect your device with our speaker and enjoy your music!

*If there is no pairing, you must turn off and turn on the speaker again to go back to pairing mode and make a new attempt.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

PUISSANCE DE SORTIE : 68W RMS (34W + 17W x 2)

REPONSE EN FREQUENCE: 40Hz - 20kHz

DISTORSION: < 0,1 % - 1W

S/N: >70dB

SEPARATION : >50dB

MATÉRIAU DE LA BOÎTE ACOUSTIQUE: Boîte en bois HDAA

TAILLE DE LA BOÎTE ACOUSTIQUE: 205 x 300 x 246 mm

TAILLE DU WOOFER: Woofer 6.5"

MATÉRIAU DU WOOFER: Lignine de canne

IMPÉDANCE/ALIMENTATION: 8 Ω 35W

TAILLE DU SATELLITE: 100 x 160 x 100 mm

TAILLE DU MID -RANGE: 3"

MATÉRIAU DU MID-RANGE: Lignine de canne

IMPÉDANCE/ALIMENTATION: 4 Ω 10W

BLINDAGE ANTIMAGNÉTIQUE

CONTRÔLES: Volume, des aigus et des basses

ENTRÉES: Bluetooth® (distance de transmission: 40mts), 2
RCA stéréo

ACCESSOIRES

- _ Câble audio 2 RCA – 3.5mm stereo
- _ Câble d'alimentation (IEC 60320 C7) fiche européenne CEE 7/16
- _ Câble d'alimentation (IEC 60320 C7) fiche britannique BS 1363

*Soumis à la zone géographique.-

MODE DE PAIRAGE BLUETOOTH®

Allumez le périphérique. Cela restera en mode de couplage automatiquement. Activer Bluetooth sur votre appareil et de recherche pour T&V Laut BT™. Connectez votre appareil avec notre haut-parleur et profiter de votre musique!

*Si il n'y a aucun couplage, vous devez éteindre et allumer le haut-parleur à nouveau pour revenir au mode de couplage et de tenter un autre couplage.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

POTENCIA DE SALIDA: 68W RMS (34W + 17W x 2)

RESPUESTA DE FRECUENCIA: 40Hz - 20kHz

DISTORSIÓN: <0.1% - 1W

S/N: >70dB

SEPARACIÓN: >50dB

MATERIAL DE LA CAJA ACÚSTICA: Madera HDAA

TAMAÑO DE LA CAJA ACÚSTICA: 205 x 300 x 246 mm

TAMAÑO DEL WOOFER: Woofer 6.5"

MATERIAL DEL WOOFER: Lignina de caña

IMPEDANCIA/POTENCIA: 8 Ω 40W

TAMAÑO DEL SATÉLITE: 100 x 160 x 100 mm

TAMAÑO DEL MID-RANGE: 3"

MATERIAL DEL MID-RANGE: Lignina de caña

IMPEDANCIA/POTENCIA: 4 Ω 20W

BLINDAJE ANTIMAGNÉTICO

CONTROLES: Volumen, agudos y graves

ENTRADAS: Bluetooth® (distancia de transmisión: 40mts),
Doble RCA estéreo

ACCESORIOS

- _ Cable de audio estéreo 2 RCA – Plug 3.5mm
- _ Cable de alimentación (IEC 60320 C7) CEE enchufe europeo 7/16
- _ Cable de alimentación (IEC 60320 C7) Reino Unido enchufe BS 1363

*Sujeto a zona geográfica.-

MODO DE EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH®

Encender el altavoz. Este iniciará en el modo de emparejamiento automáticamente. Enciende la función Bluetooth® en tu dispositivo y busca T&V Laut BT™. Empareja el dispositivo con tu parlante y disfruta de tu música!

*Si no se realiza el enlace, apagar y encender el altavoz para volver a modo de emparejamiento y hacer otro intento.

COPYRIGHT AND TRADEMARKS

Thonet & Vander hereby declares that this speaker is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Thonet & Vander Germany GmbH. All rights reserved. Thonet & Vander®, state.of.the.art.sound®, Deutsche Designtechnik and related trademarks, names and logos are the property of Thonet & Vander® GmbH, and are registered and/or used in Germany and countries around the world.

All other names of systems, products, and services are trademarks of their respective owners. In the manual, the ™ or ® marks may not be specified.

Features and specifications are subject to change without notice.

All other trademarks are trademarks of their respective owners.

Not all the software listed above may be delivered with your model.

PRECAUTIONS





PRECAUTIONS



+



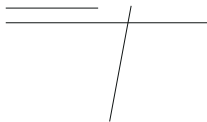
+

V&V





REVIEW AWARDS.



WARRANTY

DEUTSCHE
DESIGNTECHNIK

THONET & VANDER®

Before contacting our official
service please verify the
following:

***Read the manual carefully;
follow the instructions to verify
that the product works well.***

***To have a better support, we
suggest you register your product
on our website
www.thonet-vander.com***



TERMS AND CONDITIONS



1. THONET & VANDER (hereinafter T&V) undertakes to satisfactorily take action respect to any defect of its product's material or manufacturing as long as its warranty is valid. If your product presents problems during such term of validity, you will have to contact THONET & VANDER USA. Your product shall be examined to verify whether it is in condition to be accepted and if it has all of its parts. The purchase invoice shall also be requested together with the warranty certificate in case it has been extended in our web page www.thonet-vander.de.

2. The warranty granted by T&V is valid for all official distributors.

3. The international WARRANTY for T&V Speakers is 1 (one) YEAR from the purchase date. Such warranty may be extended for 2 (two) more years, provided you have registered your product in www.thonet-vander.com within 30 days from your product's purchase date.

4. The product's serial number shall be perfectly legible to execute the warranty in the event of making a claim.

5. Non fulfillment of these terms and conditions shall entail the cancellation of any rights deriving from T&V's international warranty system.

6. Products have been designed to operate with each country's power regulations.

7. Warranty exclusions:

7.1 Defects in the residence's electrical installations, such as overvoltage, low voltage and power surge.

7.2 Incorrect connection, installation and use of this device, failing to comply with this manual's specifications.

7.3 Knocks, mishandlings, accidents of any nature and origin and/or unauthorized modifications that may damage its functioning, at T&V's discretion.

7.4 Repair or attempt to repair by a T&V non-authorized person.

8. This warranty does not cover transport costs.

9. This warranty does not include modifications required to adapt the product to different voltages.

10. Should the device and/or components fail to operate according to the specifications during any time within the warranty period, T&V, at its sole discretion, shall repair or replace such device with no additional charge whatsoever.

11. T&V shall make this warranty effective within 30 (thirty) days from the date of delivery of the device or components at our laboratory. Since these products are manufactured with imported components, the time of repair will depend on the regulations in force on the import of parts.

12. T&V shall not be held liable for any damage and/or injury occasionally suffered by third parties; in no event shall T&V be held liable with respect to the purchaser or any other party that may be damaged, including loss of profit, lost savings or any other direct or indirect action related to the use or inability to use the device or component. In no event shall the liability to the purchaser or any other part (arising out of a claim under a contract or non-contractual obligations) exceed the aggregate amount of the device or component price.

to find out more about us visit
thonet-vander.de



[/ThonetVander](#)



[@ThonetVander](#)



[/thonetvander](#)



[/thonetandvander](#)



[+ThonetVander](#)



[/thonetandvander](#)

T H O N E T

&



V A N D E R

D E U T S C

H E D E S I

G N T E C H

N I K